



GRAND CONSEIL
GROSSER RAT
ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Grand Conseil GC
Grosser Rat GR

Rue de la Poste 1, 1701 Fribourg

T +41 26 305 10 50
www.fr.ch/gc

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 8 juin 2018

Freiburg, 8. Juni 2018

Convocation

Session de juin 2018

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil de juin 2018, dont les séances seront tenues les jours suivants :

Mardi 19 juin 2018, à 14 h 00
Mercredi 20 juin 2018, à 8 h 30
Jeudi 21 juin 2018, à 8 h 30
à 10 h 00 **Sortie des groupes**

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Markus Ith
Président du Grand Conseil

Einberufung

Junisession 2018

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Junisession 2018 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

Dienstag, 19. Juni 2018, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 20. Juni 2018, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 21. Juni 2018, um 08.30 Uhr
um 10.00 Uhr: Ausflug der Fraktionen

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Markus Ith
Präsident des Grossen Rates

| N° | Signature Signatur | Genre Typ | Affaire Geschäft | Traitement Behandlung | Personnes Personen | Remarques Bemerkungen | Cat. Kat. |
|-----------|-------------------------------|--|--|---|-------------------------------|----------------------------------|----------------------|
| 1. | 2018-GC-85 | Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i> | Assesseur-e-s auprès de la Justice de paix de la Singine - Poste 1 <i>Beisitzer/innen beim Friedensgericht des Sensebezirks - Stelle 1</i> | Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i> | | | |
| 2. | 2018-GC-86 | Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i> | Assesseur-e-s auprès de la Justice de paix de la Singine - Poste 2 <i>Beisitzer/innen beim Friedensgericht des Sensebezirks - Stelle 2</i> | Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i> | | | |

| N° | Signature Signatur | Genre Typ | Affaire Geschäft | Traitement Behandlung | Personnes Personen | Remarques Bemerkungen | Cat. Kat. |
|----|-----------------------|-------------------------|---|--|---|--------------------------|--------------|
| 1. | 2013-GC-39 | Divers Verschiedenes | Ouverture de la session Eröffnung der Session | | | | |
| 2. | 2013-GC-4 | Divers Verschiedenes | Communications Mitteilungen | | | | |
| 3. | 2017-DEE-36 | Décret Dekret | Octroi d'une aide financière en faveur de la construction du smart living building (SLB) Finanzhilfe für den Bau des smart living building (SLB) | Entrée en matière, 1re et 2e lectures Eintreten, 1. und 2. Lesungen | Hubert Dafflon Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |
| 4. | 2018-DIAF-3 | Décret Dekret | Naturalisations 2018 - Décret 2 Einbürgerungen 2018 - Dekret 2 | Entrée en matière et lecture Eintreten und Lesung | Andréa Wassmer Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |

| N° | Signature Signatur | Genre Typ | Affaire Geschäft | Traitement Behandlung | Personnes Personen | Remarques Bemerkungen | Cat. Kat. |
|----|-----------------------|--|--|--------------------------|---|--------------------------|--------------|
| 5. | 2016-DIAF-33 | Rapport Bericht | Etat des travaux au niveau de l'adaptation des structures territoriales aux exigences actuelles (Rapport sur postulat 2016-GC-2) <i>Stand der Arbeiten zur Anpassung der territorialen Gliederung an die heutigen Anforderungen (Bericht über Postulat 2016-GC-2)</i> | Discussion Diskussion | Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |
| 6. | 2018-CE-35 | Rapport d'activité Tätigkeitsbericht | Autorité cantonale de la transparence et de la protection des données (2017) <i>Kantonale Behörde für Öffentlichkeit und Datenschutz (2017)</i> | Discussion Diskussion | Michel Chevalley Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |
| 7. | 2018-CE-39 | Rapport d'activité Tätigkeitsbericht | Médiation cantonale administrative (Med) (2017) <i>Kantonale Ombudsstelle (Omb) (2017)</i> | Discussion Diskussion | Michel Chevalley Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |

| N° | Signature <i>Signatur</i> | Genre <i>Typ</i> | Affaire <i>Geschäft</i> | Traitement <i>Behandlung</i> | Personnes <i>Personen</i> | Remarques <i>Bemerkungen</i> | Cat. <i>Kat.</i> |
|----|------------------------------|--------------------------|--|---|--|---------------------------------|---------------------|
| 8. | 2018-GC-10 | Mandat <i>Auftrag</i> | Crédit d'impôts aux citoyens grâce au bénéficiaire de la BNS <i>Steuergutschrift für die Bürgerinnen und Bürger dank dem Gewinn der SNB</i> | Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i> | Christine Jakob <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Gabriel Kolly <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Yvan Hunziker <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Sylvia Baiutti <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Romain Collaud <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Didier Castella <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Nicolas Kolly <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> René Kolly <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Nadine Gobet <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Claude Brodard <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Stéphane Peiry <i>Auteur-e remplaçant-e / Stv. Urheber/-in</i> Georges Godel <i>Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in</i> | | |

| N° | Signature <i>Signatur</i> | Genre <i>Typ</i> | Affaire <i>Geschäft</i> | Traitement <i>Behandlung</i> | Personnes <i>Personen</i> | Remarques <i>Bemerkungen</i> | Cat. <i>Kat.</i> |
|----|------------------------------|-------------------------|--|---|--|---------------------------------|---------------------|
| 9. | 2018-GC-47 | Motion <i>Motion</i> | Un-e unique délégué-e à l'enfance et à la jeunesse <i>Nur noch eine Jugendbeauftragte bzw. ein Jugendbeauftragter</i> | Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i> | Anne Meyer Loetscher Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Susanne Aebischer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i> | | |

| N° | Signature Signatur | Genre Typ | Affaire Geschäft | Traitement Behandlung | Personnes Personen | Remarques Bemerkungen | Cat. Kat. |
|----|-----------------------|-------------------------|---|---|--|--------------------------|--------------|
| 1. | 2013-GC-4 | Divers Verschiedenes | Communications Mitteilungen | | | | |
| 2. | 2018-DAEC-56 | Loi Gesetz | Modification de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions (aménagement régional et obligation de construire) <i>Änderung des Raumplanungs- und Baugesetzes (regionale Planung und Baupflicht)</i> | Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i> | Markus Bapst Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |
| 3. | 2018-DAEC-61 | Décret Dekret | Crédit d'engagement pour la contribution de l'Etat de Fribourg au réaménagement de la jonction autoroutière de Matran <i>Verpflichtungskredit für den Beitrag des Staats Freiburg an den Ausbau des Autobahnanschlusses Matran</i> | Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i> | Jean-Daniel Wicht Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |
| 4. | 2018-DAEC-54 | Décret Dekret | Crédit d'engagement pour les travaux de réfection et de réaménagement du tronçon de la route cantonale entre Riederberg et Bösingén <i>Verpflichtungskredit für die Sanierung und Neugestaltung des Kantonsstrassenabschnitts zwischen Riederberg und Bösingén</i> | Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i> | Jean-Daniel Wicht Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | I |

| N° | Signature Signatur | Genre Typ | Affaire Geschäft | Traitement Behandlung | Personnes Personen | Remarques Bemerkungen | Cat. Kat. |
|----|-----------------------|----------------------|--|--|--|--------------------------|--------------|
| 5. | 2018-DAEC-72 | Rapport Bericht | Métrocâble entre la gare de Fribourg, l'HFR et la sortie autoroutière à Villars-sur-Glâne (Rapport sur le postulat 2015-GC-33) <i>Urbane Luftseilbahn, um den Bahnhof Freiburg über das HFR mit dem Autobahnanschluss in Villars-sur-Glâne zu verbinden (Bericht zum Postulat 2015-GC-33)</i> | Discussion Diskussion | Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | |
| 6. | 2017-GC-169 | Postulat Postulat | Inventaire des mesures à prendre et stratégie de l'Etat concernant le patrimoine historique du canton de Fribourg <i>Bestandsaufnahme der zu ergreifenden Massnahmen und der staatlichen Strategie zum historischen Erbe im Besitz des Kantons Freiburg</i> | Prise en considération Erheblicherklärung | Raoul Girard Auteur-e / Urheber/-in Jean-Pierre Doutaz Auteur-e / Urheber/-in Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in | | |

| N° | Signature Signatur | Genre Typ | Affaire Geschäft | Traitement Behandlung | Personnes Personen | Remarques Bemerkungen | Cat. Kat. |
|----|-----------------------|---|--|---|---|--------------------------|--------------|
| 1. | 2013-GC-4 | Divers <i>Verschiedenes</i> | Communications <i>Mitteilungen</i> | | | | |
| 2. | 2013-GC-40 | Divers <i>Verschiedenes</i> | Assermentation <i>Vereidigung</i> | | | | |
| 3. | 2018-GC-81 | Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i> | Conseil de la magistrature (2017) <i>Justizrates (2017)</i> | Discussion <i>Diskussion</i> | Nicolas Kolly Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Adrian Urwyler Représentant-e du Conseil de la magistrature / <i>Justizratsvertreter/-in</i> | | |
| 4. | 2018-GC-19 | Postulat <i>Postulat</i> | Fermeture de la prison centrale et création d'un centre judiciaire <i>Schliessung des Zentralgefängnisses und Schaffung eines Strafjustizentrums</i> | Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i> | CJ Commission de justice Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i> | | |
| 5. | 2013-GC-41 | Divers <i>Verschiedenes</i> | Clôture de la session <i>Schluss der Session</i> | | | | |

10 h 00 : sortie des groupes / Ausflug der Fraktionen